

CAVELIER

ABOGADOS

www.caveller.com
caveller@caveller.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

65 6A
Teléfono: (57-1) 347 3811
Telefax: (57-1) 211 8888

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Rad: 06-067773- 00003-0000
Fec: 2008-11-28 17:15:08 Dep. 2020 NUECREACIONES
Tra. 2 PATENTES
Eve: 1 REGDEPOSITO
Act 444 RESPUESTAREQUE Folio. 8

Trámite : 011
Evento : 379
Actuación: 444

Referencia : Expediente No. 06067773
Asunto : Solicitud de patente para DERIVADOS DE N-[(1-5-DIFENIL-1H-PIRAZOL-3-IL)METIL] SULFONAMIDA, Y SU PREPARACION EN TERAPEUTICA

Solicitante : SANOFI-AVENTIS
Fecha solicitud : 12 de julio de 2006

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al Oficio N° 7992, notificado por fijación en lista de 27 de julio de 2006.

2. Mediante memorial radicado el 26 de septiembre de 2006, solicite se otorgara a favor de mi representada un plazo adicional para responder el Oficio N° 7992.

3. Mediante el Oficio N° 7992 se puso en conocimiento del solicitante el informe que contiene las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de patente. Atiendo a las observaciones de la manera siguiente:

3.1. Cesión: Presento junto con este escrito el documento en que consta la cesión del derecho a la patente de los inventores Francis BARTH, Christian CONGY, Serge MARTINEZ, Philippe POINTEAU y Murielle RINALDI-CARMONA a favor de la

CAVELIER

ABOGADOS

sociedad **SANOFI-AVENTIS**, debidamente notariado y legalizado por
Apostilla, junto con su respectiva traducción oficial al español.

4. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones
hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de patente de
invención, atentamente solicito que se continúe su tramitación y
se ordene la publicación en la Gaceta de la Propiedad Industrial.

Bogotá,
Señora Jefe,



EMILIO FERRERO

T.P.A. No. 31.929

COLO 14775-801-001-0
FHH/FHH/

ID-000196/WPC14775
Cna M-2006-00013566

CAVELIER**370**

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - Colombia

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

domiciliado(s)

en

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s)
 inventor(es) de la invención:

declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y transfiero(amos),
 sin limitación, a favor de la sociedad

constituida y existente de conformidad con las leyes de
 domiciliada en

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
 Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la
 patente de invención correspondiente en la República de
 Colombia.

Dado y firmado hoy/ Fait et signé le

en/à

Firma

Signature

BARTH Francis

CONGY Christian

MARTINEZ Serge

CAVELIER ABOGADOS
WPPODE01-370

WPPODE01-370

CESSION

Je (nous), soussigné(s)

BARTH Francis, domicilié(s) à 5 allée des Terres Rouges,
 34680 SAINT GEORGES D'ORQUES, France

CONGY Christian, domicilié(s) à 58 allée de la Marquise,
 34680 SAINT GELY DU FESC, France

MARTINEZ Serge, domicilié(s) à 4 rue Raoul,
 34000 MONTPELLIER, France

POINTEAU Philippe, domicilié(s) à 4, Clos des Amandiers,
 34680 SAINT CLEMENT DE RIVIERE, France

RINALDI-CARMONA Murielle, domicilié(s) 2 rue de Fontardles,
 34680 SAINT GEORGES D'ORQUES France

déclare (déclarons) sous serment être le(s) seul(s) et véritable(s)
 inventeur(s) de l'invention:

**DERIVES DE N-[(1,5-DIPHENYL-1H-PYRAZOL-3-
 YL)METHYL] SULFONAMIDE, LEUR PREPARATION ET
 LEUR APPLICATION EN THERAPEUTIQUE**

déclare (déclarons) en outre céder et transférer sans limitation au
 profit de la société
sanofi-aventis

une société constituée et existant selon les lois de France
 domiciliée à 174 avenue de France, 75013 PARIS, France

Tous les droits inhérents à cette invention et que cette société
 est autorisée à solliciter en son nom le brevet correspondant
 en République de Colombie.

POINTEAU Philippe

RINALDI-CARMONA Murielle

Je soussigné Me **Antoine BAILLY**

Notaire à Paris, certifie matériellement

la signature de **Monsieur Francis BARTH**;**Christian CONGY**; **Serge MARTINEZ**; **Philippe****POINTEAU** et **Murielle RINALDI-CARMONA**

apposée sur le présent document.

Cette certification ne comporte aucune

vérification de l'exactitude des faits et

des mentions mentionnés dans le présent document.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française

Le présent acte public

2. a été signé par M. BAILLY

3. agissant en qualité de Notaire

4. est revêtu du sceau/timbre de Son étude

Attesté

5. à Paris

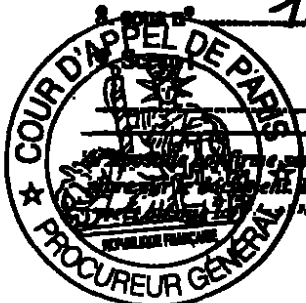
6. le 22/11/2006

7. par le Procureur général près la Cour d'appel d'Paris

152 868

10. Signature :

François HARGOÛS



La présente apostille certifie seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou du timbre du document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est exact.

7/08

TRADUCCION OFICIAL NO.941/2006

EL TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN FRANCES. LLEVA LA FIRMA Y EL SELLO DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL POR RESOLUCION NO. 3618 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA, DE FECHA 6 DE SEPTIEMBRE, 1972.

CESION

NOSOTROS, ABAJO FIRMANTES:

BARTH Francis, domiciliado en 5 Allée des Terres Rouges, 34680 Saint Georges d'Orques, Francia

CONGY, Christian, domiciliado en 58 allée de la Marquise, 34980 Saint Gely du Fesc, Francia

MARTINEZ, Serge, domiciliado en 4 Rue Raoul, 34000 Montpellier, Francia.

POINTEAU, Philippe, domiciliado en 4 clos des amandiers, 34980 Saint Clement de Riviere, Francia

RINALDI, CARMONA Murielle, domiciliada 2 rue de Fontardles, 34680 Saint Georges d'Orques, Francia

Declaramos bajo juramento ser los únicos y verdaderos inventores de la invención:

DERIVADOS DE N-[(1.5-DIFENIL-1H-PIRAZOL-3-YL)METIL] SULFONAMIDA,

SU PREPARACION Y SU APLICACIÓN EN TERAPEUTICA

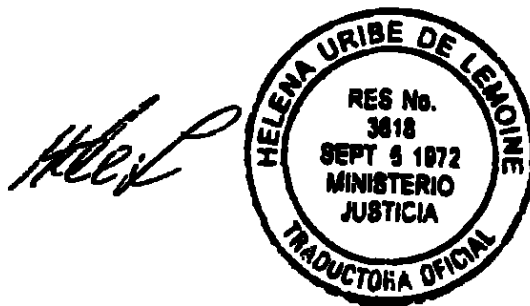
Declaramos así mismo que cedemos y transferimos sin limitación a favor de la sociedad

SANOFI AVENTIS

constituida y existente de conformidad con las leyes de FRANCIA, domiciliada en 174 Avenue de France, 75013, París, Francia, todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

DADO Y FIRMADO

SIGUEN LAS FIRMAS DE:



TRADUCCION OFICIAL NO.941/2006

FIRMADO: BARTH FRANCIS

FIRMADO: CONGY CHRISTIAN

FIRMADO: MARTINEZ SERGE

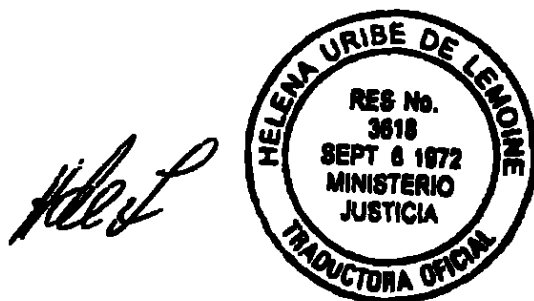
FIRMADO: POINTEAU PHILIPPE

FIRMADO: RINALDI-CARMONA MURIELLE

EL SUSCRITO ABOGADO ANTOINE BAILLY, Notario de París, CERTIFICA materialmente las firmas de los señores, FRANCIS BARTH, CHRISTIAN CONGY, SERGE MARTINEZ, PHILIPPE POINTEAU, MUREILLE RINALDI-CARMONA, puestas en este documento. Esta certificación no conlleva ninguna verificación de la exactitud de los hechos y actos mencionados en el presente documento.

FIRMADO: ILEGIBLE NOTARIO.

HAY SELLO EN RELIEVE DEL NOTARIO



APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1. PAÍS: REPUBLICA FRANCESA
EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO
2. HA SIDO FIRMADO POR: ABOGADO BAILLY
3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: NOTARIO
4. LLEVA EL SELLO DE: SU DESPACHO

CERTIFICADO

5. EN: PARIS
6. EL: 22 DE NOVIEMBRE DE 2006
7. POR: EL PROCURADOR GENERAL DE LA CORTE DE APELACIONES
DE PARIS
8. BAJO EL NO.: **152868**
9. SELLO: CORTE DE APELACIONES DE PARIS, PROCURADOR
GENERAL
10. FIRMADO: FRANCOIS HARGOUS.

LA TRADUCTORA OFICIAL

Helena Uribe de Lemoine

HELENA URIBE DE LEMOINE



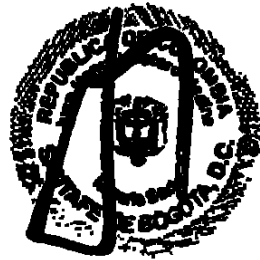
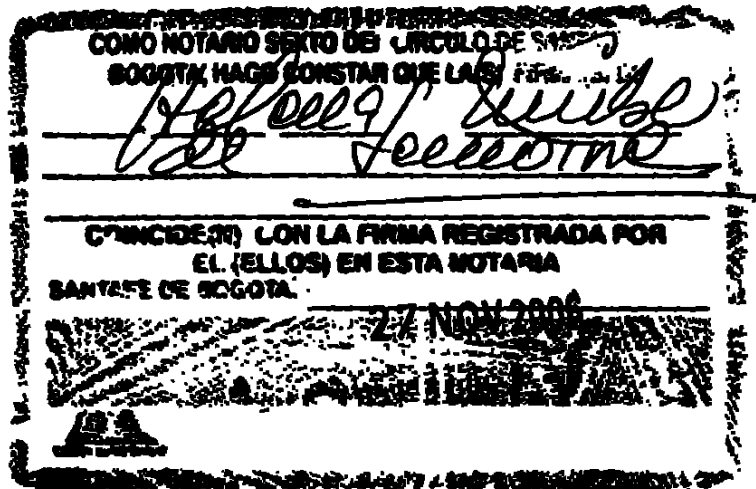
MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

486436
Helena Uribe
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2006 NOV 27 P 12:53

Urrutia
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.



772

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 73

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
FERRERO EMILIO
Apoderado(a) y/o Representante de
SANOFI-AVENTIS

REFERENCIA	Radicación No. 06 67773
Trámite	2
Evento	1
Actuación	416
Oficio No.	3241
Folios	1

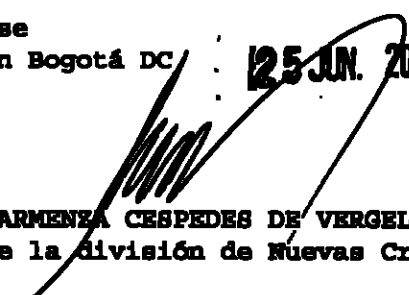
Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

De acuerdo con lo previsto por el artículo 40 de la Decisión 486/00, la publicación en este caso se hará a partir del día 12 del mes de Enero de 2008.

Cúmplase

Dado en Bogotá DC

25 JUN. 2007


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

adpa10